



**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS  
LA HAYE**

CONVENTION SUR L'OBTENTION DES PREUVES À L'ÉTRANGER EN MATIÈRE  
CIVILE OU COMMERCIALE  
(La Haye, le 18 mars 1970)

Notification conformément à l'article 42 de la Convention

**ACCEPTATION D'ADHÉSION et ENTRÉE EN VIGUEUR**

**Vietnam**

<b>Accepté(e) par</b>	<b>Date</b>	<b>Entrée en vigueur</b>
Chine, inclusivement Hong Kong, la Région administrative spéciale et Macao, la Région administrative spéciale	30-04-2020	29-06-2020

Une copie certifiée conforme à l'original de la déclaration d'acceptation est annexée à la présente notification. Cette copie est au profit des États visés à l'article 37, ainsi qu'aux États qui ont adhéré à la Convention conformément aux dispositions de l'article 39.

La Haye, le 7 mai 2020

Les notifications dépositaires sont accessibles en ligne sur le site Web du Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas, à l'adresse <https://treatydatabase.overheid.nl>

XX Obtention des preuves No. 09/2020



**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS  
THE HAGUE**

**CONVENTION ON THE TAKING OF EVIDENCE ABROAD IN CIVIL OR  
COMMERCIAL MATTERS  
(The Hague, 18 March 1970)**

Notification pursuant to Article 42 of the Convention

**ACCEPTANCE OF ACCESSION and ENTRY INTO FORCE**

**Vietnam**

<b>Accepted by</b>	<b>Date</b>	<b>Entry into force</b>
China, including Hong Kong Special Administrative Region and Macao Special Administrative Region	30-04-2020	29-06-2020

A certified true copy of the declaration of acceptance is enclosed. This copy is on behalf of the States referred to in Article 37, and the States which have acceded to the Convention in accordance with Article 39.

The Hague, 7 May 2020

The Depositary Notifications are accessible on the website of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands at <https://treatydatabase.overheid.nl>

XX Taking of Evidence No. 09/2020



Certified true copy of the original  
Head of The Treaties Division  
of the Ministry of Foreign Affairs  
of the Kingdom of the Netherlands  
9273

## 中 华 人 民 共 和 国 大 使 馆

No. He Wai Fa (020)-24

The Embassy of the People’s Republic of China in the Kingdom of the Netherlands presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands and has the honor to inform as follows:

The Government of the People’s Republic of China declares its acceptance of the accession of the Socialist Republic of Viet Nam to the *HCCH Convention of 18 March 1970 on the Taking of Evidence Abroad in Civil or Commercial Matters*. In accordance with paragraph 5 of Article 39 of the Convention, the Convention enters into force between the People’s Republic of China (including the Hong Kong Special Administrative Region and the Macao Special Administrative Region) and the Socialist Republic of Viet Nam.

The Embassy of the People’s Republic of China in the Kingdom of the Netherlands avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands the assurances of its highest consideration.



The Hague, 30 April 2020

To:  
Ministry of Foreign Affairs of  
The Kingdom of the Netherlands  
The Hague